

招牌菜 | SIGNATURE DISHES

上海小籠包

Steamed Shanghainese meat dumplings
25 for three pieces

鱈魚鵝肝醬蝦多士

Deep-fried French goose liver wrapped in cod
30

糟香醉雞

Chilled drunken chicken in Chinese rice wine
38

古方原漿東波肉

Braised Spanish pork with Chinese rice wine
48

腌篤鮮燉花膠湯

Double-boiled superior fish maw soup with bean curd leaves
and Chinese ham
118

清炒蝦仁

Sautéed fresh water shrimps
128

樟茶鴨

Smoked duck with Chinese tea leaves and herbs
78 half | 138 whole

京蔥扒刺參

Braised superior sea cucumbers with scallions
188 small | 368 big

蜜汁火腿蒸鱈魚

Steamed cod with Chinese ham served with honey and supreme stock
68 per piece

白松露油香菌龍蝦麵

Fried noodles with lobster, assorted mushrooms and truffle oil
Market Price (Advanced order required)

涼前菜 | COLD APPETIZERS

美味燻蛋 Parboiled duck eggs with minced Chinese ham	20 2 pieces
瓊醬玉液金盞蛋 Parboiled duck egg with bird's nest and caviar	20 per person
涼拌茄子 Eggplant with bean sauce and chilli paste	28
涼拌粉皮 Flat glass noodles with peanut sauce	28
蒜茸拍黃瓜 Japanese cucumber with minced garlic and soya sauce	30
西芹拌香乾 Celery with dried bean curd and shredded mushrooms	30
三色海哲 Jellyfish with shredded cucumber and carrot	38
鎮江肴肉 Traditional Zheng Jiang ham	38
千層峰 Sliced pig's ears with sesame oil	38
糟香醉雞 Chilled drunken chicken in Chinese rice wine	38
醬鴨 Duck served with chef's special sauce	38
鴨舌 Braised duck tongues	48
乾貝鮑絲豆腐 Japanese bean curd with dried scallops and century eggs	48
香糟銀鱈魚 Fillets of cod in Chinese rice wine	60

熱前菜 | HOT APPETIZERS

蘭花豆腐乾 Fragrant dried bean curd	18
鱈魚鵝肝醬蝦多士 Deep-fried French goose liver wrapped in cod	30
脆皮素鵝 Deep-fried bean curd skin filled with shredded black mushrooms	30
烤麩 Stir-fried bean curd with red dates and golden mushrooms	38
紅燒牛筋塊 Braised beef tendons	38
五香牛肉 Sliced beef with Chinese herbs	38
無錫骨 Braised Wu Xi spare ribs	38
無錫脆鱈 Deep-fried crispy eel with Wu Xi sauce	48
怪味鱈條 Deep-fried crispy eel with Shanghainese-spiced sauce	48

湯類 | SOUPS

海參魚肚酸辣湯 Hot and sour soup	38 per person
蕪菜蟹肉羹 Braised soup with crabmeat and wild West Lake vegetable	38 per person
火腿雞燉冬瓜湯 Double-boiled winter melon soup with chicken and ham	48 per person
原盅竹筴乾貝雲吞燉雞湯 Double-boiled Shanghainese wonton soup with chicken and ham	48 per person
蕪菜魚片湯 Fish fillet soup with wild West Lake vegetable	48 per person
竹筴乾貝魚肚湯 Double-boiled fish maw soup with dried scallop and bamboo pith	60 per person
竹筴乾貝火腿雞燉響螺湯 Double-boiled conch soup with bamboo pith, chicken and ham	68 per person
燕窩三絲瑤柱羹 Braised superior fish maw soup with sea cucumber, bird's nest, mushrooms and shredded chicken	78 per person
鮑魚燉雞湯 Double-boiled abalone soup with dried scallops, chicken and bamboo pith	88 per person
雞腿菇燉花膠湯 Double-boiled superior fish maw soup with chicken mushrooms	118 per person
腌篤鮮燉花膠湯 Double-boiled superior fish maw soup with bean curd leaves and Chinese ham	118 per person
火瞳津白燉乾貝小花菇燉湯 Double-boiled superior soup with dried scallops, Tianjin cabbage, chicken, flower mushrooms and Chinese ham (8-hour advance order required)	250 small 500 big

豬肉類 | PORK

漁香肉絲 Stir-fried shredded pork with spicy sauce	48
回鍋肉 Stir-fried pork with capsicum and cabbage	48
黑豚獅子頭 Braised Spanish meatball with vegetables	48 per piece
椒鹽排條 Deep-fried pork ribs with salt and pepper	60
家鄉豬扒 Homestyle pork steak	60
糖醋里脊 Sweet and sour pork fillets	60
軟炸里脊 Deep-fried pork fillets with salt and pepper	60
花蜜火腿片 Sliced Chinese ham with lotus seeds and honey sauce	78 6 pieces
蘇浙紅燒肉 Shanghainese braised pork	78
江南松子黑豚肉 Braised Spanish pork with pine nuts and vegetable	128

魚類 | FISH

鮮果菊花魚塊 Deep-fried bamboo fish fillet with sweet and sour sauce	38 per piece
金獎銀鱈魚 Pan-fried cod with a touch of brandy	68 per piece
蜜汁火腿蒸鱈魚 Steamed cod with Chinese ham served with honey and supreme stock	68 per piece
醬燒筍殼魚塊豆腐煲 Braised bamboo fish fillets with bean curd in casserole	128
糟溜筍殼魚片 Stir-fried sliced bamboo fish fillets in Chinese rice wine sauce	128
松鼠桂花魚 Deep-fried Mandarin fish with sweet and sour sauce	268
鮎魚 Hilsa Herring 蟹醋蒸 Steamed with minced ginger and vinegar 酒糟蒸 Steamed with Chinese rice wine	Market price
黃花魚 Whole yellow fish 蔥烤 Deep-fried with spring onions and garlic 椒鹽 Deep-fried with salt and pepper 糟焙 Deep-fried with Chinese rice wine	Market price
筍殼魚 Fresh whole bamboo fish 油炸 Deep-fried 椒鹽 Deep-fried with salt and pepper 糟焙 Deep-fried with Chinese rice wine 大湯 Bamboo shoot and preserved vegetable in supreme stock 清蒸 Steamed with light soya sauce 上海蒸 Steamed Shanghainese-style 酒糟蒸 Steamed with Chinese rice wine 鹵香瓜蒸 Steamed with pickled cucumber with shredded ginger in Chinese rice wine sauce	Market price

海参与鲍鱼 | SEA CUCUMBER & ABALONE

蝦籽大烏參 Braised sea cucumber with shrimp roe	48 per piece
蔥燒海參 Braised sea cucumber with scallions	48 per piece
蝦籽扒刺參 Braised superior sea cucumbers with shrimp roe	188 small 368 big
京蔥扒刺參 Braised superior sea cucumbers with scallions	188 small 368 big
原粒翡翠明珠鮑 (兩頭鮑) Braised whole 2-head abalone in oyster sauce	268 per piece
原粒鮑魚扒烏參 Braised whole abalone with sea cucumber	Market price
原粒阿里山鮑魚 Braised whole Alisan abalone in oyster sauce	Market price

海鮮類 | SEAFOOD

乾貝蟹肉白雲天 Steamed egg white with crabmeat and dried scallops	78
蝦球 Prawns (Select two cooking styles) 富貴鴛鴦蝦球 (任選二樣) 乾燒 Stir-fried with Shanghainese spicy sauce 麻香 Stir-fried with deep-roasted sesame paste 芥香 Stir-fried with deep-roasted sesame paste and mustard 糖醋 Stir-fried with sweet and sour sauce 沙律 Stir-fried with mayonnaise 龍井 Sautéed with Long Jin tea leaves 翡翠黃金 Deep-fried with salted egg yolk and vegetable	28 per person
鮮帶子 Fresh scallops 乾燒 Stir-fried with Shanghainese spicy sauce 麻香 Stir-fried with deep-roasted sesame paste 芥香 Stir-fried with deep-roasted sesame paste and mustard 糖醋 Stir-fried with sweet and sour sauce 漁香 Stir-fried with spicy sauce 翡翠黃金 Deep-fried with salted egg yolk and vegetable	98 per portion
蝦仁 Fresh water shrimps 乾燒 Stir-fried with Shanghainese spicy sauce 麻香 Stir-fried with deep-roasted sesame paste 芥香 Stir-fried with deep-roasted sesame paste and mustard 糖醋 Stir-fried with sweet and sour sauce 龍井 Sautéed with Long Jin tea leaves 清炒 Sautéed 翡翠黃金 Deep-fried with salted egg yolk and vegetable	128 per portion
生蝦 King prawn 乾燒 Stir-fried with Shanghainese spicy sauce 油爆 Sautéed with tomato sauce 趣味 Deep-fried with salt and pepper 花雕蛋白蒸 Steamed with egg white and Chinese rice wine	Market Price
龍蝦 Fresh lobster (Advance order required) 純菜湯 Double-boiled supreme soup with wild West Lake vegetable 上湯 Supreme stock 翡翠黃金 Deep-fried with salted egg yolk and vegetable 白松露油香菌炒麵 Fried noodles with assorted mushrooms and truffle oil	Market Price

禽類 | CHICKEN & DUCK

醬爆雞丁 Stir-fried diced chicken with water chestnuts, button mushrooms and capsicum	48
腰果雞丁 Stir-fried diced chicken with cashew nuts and dried chillies	48
青椒毛豆雞丁 Stir-fried diced chicken with capsicum and snow peas	48
糖醋雞塊 Sweet and sour chicken fillets	48
香芋醬鴨煲 Stewed duck with yam in casserole	60
油淋雞 Deep-fried chicken served with chilli and pepper sauce	78 half 138 whole
陳年花雕雞 Steamed chicken in Chinese rice wine sauce	78 half 138 whole
樟茶鴨 Smoked duck with Chinese tea leaves and herbs	78 half 138 whole

牛肉類 | BEEF

京蔥牛根塊 Braised beef tendons with scallions	48
紅酒煨牛筋塊 Braised beef tendons in red wine sauce	60
蔥爆牛肉 Stir-fried sliced tenderloin with scallions	118
洋蔥牛肉 Stir-fried sliced tenderloin with shredded onions	118
回鍋牛肉 Stir-fried sliced tenderloin with capsicum and cabbage	118
韭黃青椒牛肉絲 Stir-fried shredded tenderloin with capsicum and chives	118
粉蒸牛肉 Steamed sliced tenderloin with rice powder and spices	118

豆腐類 | BEAN CURD

海鮮黃松豆腐 Stewed homemade bean curd with seafood	38 per person
白松露油香菌黃松豆腐 Stewed homemade bean curd with assorted mushrooms and truffle oil	38 per person
砂鍋扁尖豆腐 Braised bean curd with bamboo shoots and mushrooms in casserole	48
麻婆豆腐 Braised bean curd with minced pork in chilli bean sauce	48
上海醬燒豆腐 Braised bean curd with sliced pork and capsicum in spicy sauce	48
鮮蝦燜豆腐 Braised bean curd with shrimps	68
黃松豆腐肉碎茄子煲 Braised homemade bean curd with eggplant and minced pork in casserole	78
海參魚肚豆根煲 Braised bean curd with fish maw in casserole	118

蔬菜類 | VEGETABLES

- 冬菇奶白菜 48
Braised mushrooms with baby cabbage in supreme stock
- 百頁毛豆雪菜 48
Stir-fried bean curd leaves with snow peas and preserved vegetable
- 漁香茄子 48
Stir-fried eggplant with spicy sauce
- 宮庭醬燒茄子 48
Stir-fried eggplant with dried shrimp paste
- 小炒王 48
Stir-fried assorted vegetables
- 玉豆 48
Long Beans
乾燒 Minced pork
宮庭醬 Dried shrimp paste
蒜茸 Stir-fried with minced garlic
- 奶白菜·西蘭花·小棠菜·芥蘭
Baby cabbage, Broccoli, Chinese cabbage, Kailan
清炒 Stir-fried 乾貝 Stir-fried with dried scallops
蒜茸 Stir-fried with minced garlic 黑蒜 Stir-fried with fermented black garlic
蟹肉 Stir-fried with crabmeat 香菌 Stir-fried with assorted mushrooms
- 奶油火腿津白心 60
Stewed Tianjin cabbage with Chinese ham in cream sauce
- 賽螃蟹 68
Stir-fried egg white with dried scallops and broccoli
- 上湯乾貝鹹肉津白心 68
Tianjin cabbage with dried scallops and salted meat in supreme stock
- 蜜豆百合素鮑片 78
Stir-fried mock abalone with fresh lily bulbs and sweet peas
- 扒四蔬 138
Tianjin and baby cabbage, mushrooms and deep-fried dried bean curd in oyster sauce

素食 | VEGETARIAN

青菜泡飯 Shanghainese rice soup with seasonal vegetables	28 per bowl
無錫素脆鱈 Deep-fried crispy vegetarian eel with Wu Xi sauce	38
烤麩 Stir-fried bean curd with red dates and golden mushrooms	38
蕪菜素鮑魚羹 Braised soup with wild West Lake vegetable and mock abalone	38 per person
素炒粉皮 Stir-fried flat glass noodles with assorted mushrooms	48
鮮果素魚片 Sweet and sour mock fish fillets with assorted fruits	48
醬爆素蘭花肉 Stir-fried dried bean curd with capsicum and cabbage	48
素鮑魚泡飯 Shanghainese rice in soup with mock abalone cubes and diced mushrooms	48 per bowl
素什錦 Braised assorted fresh mushrooms in soya sauce	60
三菇炒麵 Fried noodles with assorted mushrooms	60
醬爆素鮑片 Stir-fried mock abalone with capsicum and cabbage	78
愉耳竹筴素燴 Braised assorted mushrooms with bamboo pith and black fungus	88
白松露油香菌炒麵 Fried noodles with assorted mushrooms and truffle oil	88
白松露油香菌煲 Braised assorted mushrooms in casserole	80

飯與麵類 | RICE & NOODLES

蔥油拌麵 Noodles with soya sauce and deep-fried spring onions	18
陽春麵 Noodles in supreme stock	18
榨菜肉絲湯麵 Noodle soup with salted vegetable and shredded pork	28
雪菜肉絲湯麵 Noodle soup with preserved vegetable and shredded pork	28
擔擔麵 Noodle soup with minced pork and peanut sauce	28
青菜雞煨麵 Noodle soup with diced chicken and vegetable	28
雪菜蝦仁煨麵 Noodle soup with shrimps and preserved vegetable	38
炸大排麵 Noodle soup with deep-fried spare ribs	38
牛筋湯麵 Noodle soup with beef tendon	38
牛鞭湯麵 Noodle soup with beef shin	38
雪菜肉絲炒粉皮 Stir-fried flat glass noodles with shredded pork and preserved vegetable	48
白松露油海鮮炒麵 Braised seafood noodles with truffle oil	48 per person

飯與麵類 | RICE & NOODLES

上海粗炒 Shanghainese fried noodles with shredded pork, mushrooms and vegetable	60
雪菜肉絲炒年糕 Stir-fried Shanghainese glutinous rice cake served with preserved vegetable and shredded pork	68
津白肉絲炒年糕 Stir-fried Shanghainese glutinous rice cake served with Tian Jin cabbage and shredded pork	68
乾貝金菇蟹肉炒粉皮 Stir-fried flat glass noodles with dried scallops, crabmeat and golden mushrooms	78
大頭蝦燜麵 Braised noodles with big head prawn	Market Price
上海炒飯 Shanghainese fried rice with minced vegetables and salted meat	30 per person 60 per plate
杞子炒飯 Imperial fried rice with shrimps and diced chicken	38 per person 70 per plate
乾貝豆瓣蛋炒飯 Fried rice with dried scallops, lima beans and eggs	38 per person 70 per plate
白松露油火腿炒飯 Fried rice with ham and truffle oil	38 per person 70 per plate
蟹肉冬瓜粒泡飯 Shanghainese rice soup with crabmeat and diced winter melon	38 per bowl
包羅萬有豆瓣醬炒飯 Fried rice with assorted dried seafood and lima bean sauce	48 per person
鮑魚泡飯 Shanghainese rice soup with abalone cubes and dried scallops	68 per bowl

甜品 | DESSERTS

酒釀丸子 Glutinous rice dumplings in osmanthus-flavoured rice wine	18 per person
凍杏仁豆腐 Chilled almond bean curd with assorted fruits	18 per person
薑汁湯丸 Black sesame dumplings with ginger syrup	18 per person
楊枝金露 Chilled cream of sago with seasonal mango and aloe vera	18 per person
龜苓膏 Homemade herbal jelly	18 per person
上海馬來糕 Shanghai layer cake with custard and salted egg yolk	20 4 pieces
迷你流沙包 Steamed mini custard buns with salted egg yolk	20 4 pieces
桂花杞子糕 Chilled osmanthus cake with wolfberry	20 3 pieces
棗泥/豆沙鍋餅 House speciality date or red bean paste pancake	30 per piece
炸湯丸 Deep-fried black sesame dumplings	30 10 pieces
擂沙湯丸 Black sesame dumplings with yellow bean powder	30 10 pieces
蜜棗燉雪蛤 Sweetened hasma with red dates	58 per person
泉水冰糖燕窩 Sweetened bird's nest with spring water	288 per person